



134 North Avenue  
Highwood, IL 60040  
tel. 847.433.1494 | email [stjames-north@archchicago.org](mailto:stjames-north@archchicago.org)  
website [stjameshighwood.org](http://stjameshighwood.org) | facebook [fb.com/stjamesparishhighwood](https://www.facebook.com/stjamesparishhighwood)

May 23, 2020

Dear Parishioners and friends of St. James:

Cardinal Cupich announced the multi-phased plan for reopening of churches within the Archdiocese of Chicago. Below are the phases:

- Phase I allows for parishes to reopen for baptism, reconciliation, weddings and funerals with a limit of 10 attendees.
- Phase IA allows for parishes to reopen for private prayer and adoration with a limit of 10 attendees. Given the training schedule noted above, it is anticipated that all parishes, if they choose to do so, could be opened by May 23 for Phase I and by May 30 for Phase IA.
- Phase II allows for reopening for weekday and weekend Masses for larger groups depending on the guidelines from the state and the capacity of the church building.
- Both parts of Phase 1 & 1A will require new procedures to ensure the safety of all who come into the church.

In anticipation of this, our Staff and Parish Reopening Leadership Team have been working on pre-opening preparations, hopefully, to begin Phase 1. This will materialize with the full participation of the certified parish leadership volunteers.

I ask all of you who are high students with the permission of your parents or guardians, and younger than 65 and healthy with no underlying health conditions to consider assisting with one of three reopening teams:

- Set-up team. Sample duties include ensuring that all supplies needed for each sacramental celebration/gathering are ready for use, entrances and exits are marked and propped physically open prior to attendees' arrival/departure, windows are opened, etc.
- Greeting team. Sample duties include assisting in managing the flow of congregants as they enter the church, making sure attendees use hand sanitizer upon entering, are wearing a mask, and are reminded not to enter if ill; directing people to appropriate seating/waiting areas, etc.
- Cleaning team. Sample duties include maintaining and cleaning essential and trafficked areas of the church before and after the church has been used. Masks and gloves will be provided, if you do not have your own, in addition to approved cleaning/disinfecting supplies.

To indicate your willingness and ability to volunteer on any of these teams, please email Sister Mary Aloysius Onwuegbuchulam at [monwuegbuchulam@archchicago.org](mailto:monwuegbuchulam@archchicago.org) or call 847.433.1494.

We can only move forward with the reopening of our church when we have these sets of certified volunteers. Relying on your goodwill and patience to reopen our church is a sign of our unity and love for our parish family.

May God's blessings be upon each and every one during this difficult time.

Sincerely yours in Christ,

  
Fr. Andre Beltran  
Pastor



134 North Avenue  
Highwood, IL 60040  
tel. 847.433.1494 | email [stjames-north@archchicago.org](mailto:stjames-north@archchicago.org)  
website [stjameshighwood.org](http://stjameshighwood.org) | facebook [fb.com/stjamesparishhighwood](https://www.facebook.com/stjamesparishhighwood)

23 de mayo de 2020

Estimados feligreses y amigos de St. James,

El cardenal Cupich anunció el plan de múltiples fases para la reapertura de iglesias dentro de la Arquidiócesis de Chicago. A continuación están las fases:

- La Fase I permite que las parroquias se vuelvan a abrir para bautismo, reconciliación, bodas y funerales con un límite de 10 asistentes.
- La fase IA permite que las parroquias se vuelvan a abrir para la oración y adoración privadas con un límite de 10 asistentes. Dado el programa de capacitación mencionado anteriormente, se anticipa que todas las parroquias, si así lo eligen, podrían abrirse antes del 23 de mayo para la Fase I y antes del 30 de mayo para la Fase IA.
- La Fase II permite la reapertura de misas entre semana y fines de semana para grupos más grandes, según las pautas del estado y la capacidad del edificio de la iglesia.

Ambas partes de la Fase 1 y 1A requerirán nuevos procedimientos para garantizar la seguridad de todos los que entren a la iglesia. En anticipación a esto, nuestro Equipo de Liderazgo para la Reapertura de la Parroquia y el Personal han estado trabajando en los preparativos previos a la apertura, con suerte, para comenzar la Fase 1. Esto se materializará con la plena participación de los voluntarios certificados de liderazgo parroquial.

Les pido a todos ustedes que son estudiantes de secundaria con el permiso de sus padres o tutores, y menores de 65 años y sanos sin condiciones de salud subyacentes, que consideren ayudar con uno de los tres equipos de reapertura:

- Equipo de configuración. Las tareas de muestra incluyen asegurar que todos los suministros necesarios para cada celebración / reunión sacramental estén listos para su uso, las entradas y salidas estén marcadas y apoyadas físicamente abiertas antes de la llegada / salida de los asistentes, las ventanas abiertas, etc.
- Saludo del equipo. Los deberes de muestra incluyen ayudar a administrar el flujo de congregantes cuando ingresan a la iglesia, asegurarse de que los asistentes usen desinfectante de manos al ingresar, estén usando una máscara y se les recuerde no ingresar si están enfermos; dirigir a las personas a las áreas apropiadas de asientos / espera, etc.
- Equipo de limpieza. Las tareas de muestra incluyen el mantenimiento y la limpieza de áreas esenciales y traficadas de la iglesia antes y después de que la iglesia haya sido utilizada. Se proporcionarán máscaras y guantes, si no tiene los suyos, además de suministros aprobados de limpieza / desinfección.

Para indicar su disposición y capacidad de ser voluntario en cualquiera de estos equipos, envíe un correo electrónico a la Sr. Mary Aloysius Onwuegbuchulam a [monwuegbuchulam@archchicago.org](mailto:monwuegbuchulam@archchicago.org) o llame al 847.433.1494.

Solo podemos avanzar con la reapertura de nuestra iglesia cuando tenemos estos conjuntos de voluntarios certificados. Confiar en su buena voluntad y paciencia para reabrir nuestra iglesia es un signo de nuestra unidad y amor por nuestra familia parroquial. Que las bendiciones de Dios sean con todos y cada uno durante este momento difícil.

En Cristo,

Padre Andre Beltran  
Pastor